

三大華貴栢文出租



BUILDING A REPUTATION FOR QUALITY
保沙兄弟栢文聲譽高，質料最好。

4585 E. Hastings St. Burnaby,
PHONE 291-0621

NEW! DROP IN AND SEE WHY WE ARE SO PROUD OF OUR ENDEAVORS
BRENT GARDENS — BURNABY
4353 HALIFAX ST.

BOUNDARY VIEW APTS.
BURNABY
3700 E. HASTINGS

SURREY
CEDAR GROVE
15288 — 100th Ave.
5 min. to Guildford Shopping Centre. Spacious 2 bdrms., lots, stove, fridge, dishwasher, draps, w.w. secured parking. No pets please.
581-4760

浦蘭花園公寓
邦地利栢文
詩打森林公寓

ROOFMASTER 235
屋頂面，最新圖案
保養最好。(15年)

HEAT MIRROR® WINDOWS.
廿一世紀反熱窗門。
代申請電力公司750元貸款。

FASCIA - GUTTERS -
容量多水漏，省錢美觀。
20年保養。

裝置外牆板，美觀舒暢。
四十年保養。

esclad vinyl siding...
Western Home Consultants
438-5953

舊屋變新屋

- 擴建房屋
- 內外翻新
- 承建一高尚屋宇
- 存貨過剩大減價
- vinyl siding... 外牆板
- 雙重玻璃窗一律八五折
- 請直接同蔡先生接洽

FINANCING AVAILABLE
Western Home Consultants
438-5953

威岸建築

日光溫室與迴廊
設計專造專家兼營庭院中棚及一切設備

欲提高生活享受，只須些少花
費，經由敝公司用上等可靠材
料依您之愛好設計製成日光溫
室或迴廊，從此一家溫馨，和
樂致祥!

CANWEST GLASS LTD.
270-7757

本店營造浴缸玻璃門，鏡子、雙層玻璃窗簾窗等。

ANOLA PLACE — BURNABY
2041 BELWOOD AVE.
Call 299-8941

安那拉大栢文陸續出租
一張床房兩張床房，有大酒棚，大型雙玻璃窗，
三套電器用具，地毯及布簾，另有四房雙床房大
廳，並有兩層高廳房，五套電器，兩大浴室，
咖啡吧，酒吧及花園，游泳池，會客廳，位近
巴士及商店。

餐館出讓
PRINCE RUPERT (片士魯別埠) B.C. 省市中心現西
餐館，可做中西餐，全
酒牌，座位一百二十。
大有前途。開價三萬九
千元。由上午十時至晚
間十一時請電：
112-627-1666
或電：112-624-4707。

本報廣告效力宏大
平價市場

專營各種新舊傢俬，款式包羅
萬有，價錢最平，可代客送貨
希士定西街一二〇至一四〇號
電話：六六九一二二九五

百萬能實業公司
Canada Permanent Trust
鄭耀明 Gilbert Ming Chang
公司：438-8161
住家：874-6874

雲飛 VIMY CRESSC
NT, 廿五年屋，土庫完成，有景
腳，NAPIER 近乃磨街，二房，
ZEPHYRUS 近乃磨街，二房，
土庫完成，33x113 街角地，可
翻新高，只取十四萬五。
▲皇道二四七號，街角地，可
變 C.N.S. 區，價十二萬五。
▲廿九近雲飛街，七房，地 50
X 110，干四呎而積，翻新光猛屋
標地，只取九萬元。
▲十三近沙街，四單位屋，月收
多過支出，三萬首期就結。

DOGWOOD REALTY
PHILIP CHEUNG
張菲立
公司：876-8841
住家：274-7610

東區新屋五房，二廳二廚，雙車房，近商
場學校巴士，開價十六萬餘，有商量。
▲2049 東 45 街，上層三房，土庫二房一廳，
六年新，屋主急售，請快!
▲列治文 屋數間，請來電查詢。

免費估價，住宅，生意，栢文

BLOCK BROS.
王震偉 David Wong
667-4866 直接傳呼機
bus. 321-6881
res. 261-6054 (24小時)
5842 Cambie Street, Vancouver, B.C.

▲雲飛東區，廿街近雲飛，
▲二八街近沙街，兩房兩廳，
▲有土庫，木地板，風景好。
▲400x143.5，價只九萬五
▲雲飛東區，五年新上下
▲十六萬餘，交通方便，主人房房
▲西區兩層近廿五街，三
▲睡房，土庫完成，近學校同高
▲夫婦，交通方便，地 50x111
▲7.94，開價二十八萬五千。

涂念宗
MIGUEL TURCO, M.A.
UNITED REALTY LTD.

公司：736-3831 住家：327-7004

▲東區 15 年屋，三房加兩庫兩房，標準地，近
學校，巴士及公園，十三萬五。
▲西區 WEST END 入息屋，投資保儲最好，
十八萬餘，還價即賣。
▲新街三層大舖，硬木地板，全新消防設備，
總面積一萬多呎，三十九萬五。
▲FRASERVIEW 兩層新屋，五房兩廳
46x124 地，急賣十四萬五。有價議。
▲東區翻新屋，RT-2，三房兩浴，好景，八
萬六。
▲非沙街舖位，前舖後居，二萬餘，歡迎還價
▲東區三年豪華屋，1600 呎，59x122
地，向南有景，業主可借銀期，十七萬九。
▲長期徵求買家，24 小時服務，保證滿意。

百萬能實業公司
Canada Permanent Trust
謝煜贊 Don Quan
公司：438-8161
住家：420-4665

▲雲飛 VIMY CRESSC
NT, 廿五年屋，土庫完成，有景
腳，NAPIER 近乃磨街，二房，
ZEPHYRUS 近乃磨街，二房，
土庫完成，33x113 街角地，可
翻新高，只取十四萬五。
▲皇道二四七號，街角地，可
變 C.N.S. 區，價十二萬五。
▲廿九近雲飛街，七房，地 50
X 110，干四呎而積，翻新光猛屋
標地，只取九萬元。
▲十三近沙街，四單位屋，月收
多過支出，三萬首期就結。

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VAN.
公司：736-3831
Richard Ning 任先生
傳呼機 687-7711 #7575

▲唐人街餐館，京士咸夾夾，五十個座位，
開價四萬五。
▲唐人街屋地，37 呎，可代建。
▲近唐人街，兩房一廳，土庫完成，地細，
開價八萬餘。
▲西區屋，有土庫，收十二元租。
▲唐人街屋，租地，三房一廳，有土庫完成
開價八萬九。
▲唐人街五睡房，土庫完成，兩單位，大部份
翻新，廿五呎地，有後巷。

◎免費估價，代建新屋

Dogwood Realty
柯其毅 KEN AW
公司：876-8841
住家：327-1689
中文留話：872-3955

▲雲飛東區，廿街近雲飛，
▲二八街近沙街，兩房兩廳，
▲有土庫，木地板，風景好。
▲400x143.5，價只九萬五
▲雲飛東區，五年新上下
▲十六萬餘，交通方便，主人房房
▲西區兩層近廿五街，三
▲睡房，土庫完成，近學校同高
▲夫婦，交通方便，地 50x111
▲7.94，開價二十八萬五千。

DOGWOOD RLTY
多活實業公司
DAVID TO 325-9506
CLIFF TO 421-3430

▲雲飛東區，廿街近雲飛，
▲二八街近沙街，兩房兩廳，
▲有土庫，木地板，風景好。
▲400x143.5，價只九萬五
▲雲飛東區，五年新上下
▲十六萬餘，交通方便，主人房房
▲西區兩層近廿五街，三
▲睡房，土庫完成，近學校同高
▲夫婦，交通方便，地 50x111
▲7.94，開價二十八萬五千。

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD.
206-200 E. PENDER ST. VAN. B.C.
經營一切房地產買賣生意

▲雲飛東區，廿街近雲飛，
▲二八街近沙街，兩房兩廳，
▲有土庫，木地板，風景好。
▲400x143.5，價只九萬五
▲雲飛東區，五年新上下
▲十六萬餘，交通方便，主人房房
▲西區兩層近廿五街，三
▲睡房，土庫完成，近學校同高
▲夫婦，交通方便，地 50x111
▲7.94，開價二十八萬五千。

湯天豪 Howe G. Tong
公司電話：687-7979
住家電話：325-0527

▲雲飛東區，廿街近雲飛，
▲二八街近沙街，兩房兩廳，
▲有土庫，木地板，風景好。
▲400x143.5，價只九萬五
▲雲飛東區，五年新上下
▲十六萬餘，交通方便，主人房房
▲西區兩層近廿五街，三
▲睡房，土庫完成，近學校同高
▲夫婦，交通方便，地 50x111
▲7.94，開價二十八萬五千。

傳孫哲 CAP FU
667-0809
中文傳呼機
住：669-6152

陳栢良 LEO CHAN
667-0868
中文傳呼機
住：274-0385

投資移民 實業出售 請查詢

蘇迺統
DAVID TO 325-9506
CLIFF TO 421-3430

▲雲飛東區，廿街近雲飛，
▲二八街近沙街，兩房兩廳，
▲有土庫，木地板，風景好。
▲400x143.5，價只九萬五
▲雲飛東區，五年新上下
▲十六萬餘，交通方便，主人房房
▲西區兩層近廿五街，三
▲睡房，土庫完成，近學校同高
▲夫婦，交通方便，地 50x111
▲7.94，開價二十八萬五千。

▲出租三四至星
餘租睡街四期
元標，房，開六
。準廚，三放及
地房正層 6 下
，層屋 1 下
開土客，3 午
價庫廳樓東二
九可，上廿時

特
補質床舖及
再繼續辦此
MARTIE
UTIC
一百分棉質
多。

節省
雙件床
大皇床
皇后尺
皇帝尺
標準枕
平實貨不
歐州被

EURODOWN
PACIFIC
COQUITLA

金城實
UPTON

▲十一組柏文，收入約四萬五千，
地大寬闊三千呎，實價卅九萬九千

樓宇價錢
本人保證屋主換屋

▲雲飛東區，廿街近雲飛，
▲二八街近沙街，兩房兩廳，
▲有土庫，木地板，風景好。
▲400x143.5，價只九萬五
▲雲飛東區，五年新上下
▲十六萬餘，交通方便，主人房房
▲西區兩層近廿五街，三
▲睡房，土庫完成，近學校同高
▲夫婦，交通方便，地 50x111
▲7.94，開價二十八萬五千。